Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

HTD3510
HTD3540
HTD3570

Manuale utente

Sommario

1 Importante

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il sistema Home Theater. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

Sicurezza

Rischio di scossa elettrica o di incendio!

- Non esporre il prodotto e gli accessori a pioggia o acqua. Non collocare contenitori di liquidi, ad esempio vasi, accanto al prodotto. Se vengono versati dei liquidi sopra o all'interno del prodotto, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Per un controllo del prodotto prima dell'uso, contattare il centro di assistenza clienti Philips.
- Non collocare mai il prodotto e gli accessori vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione o in altre aperture del prodotto.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente in caso di temporali.
- Estrarre sempre il cavo di alimentazione afferrando la spina e non il cavo.

Rischio di corto circuito o di incendio!

- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sotto o sul retro dell'apparecchio. Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.

Rischio di lesioni o danni al sistema Home Theater!

- Per i prodotti con montaggio a parete, utilizzare solo la staffa del supporto in dotazione. Fissare il supporto a una parete in grado di sostenere il peso del prodotto e del supporto stesso. Koninklijke Philips Electronics N.V. non sarà da ritenersi responsabile in caso di danni o lesioni riconducibili a montaggi a parete non corretti.
- Per gli altoparlanti con i supporti, utilizzare solo quelli in dotazione. Fissare saldamente i supporti agli altoparlanti. Posizionare i supporti montati su superfici piane che possono sostenere il peso combinato dell'altoparlante e dei supporti stessi.
- Non posizionare mai il prodotto o un qualsiasi oggetto su cavi di alimentazione o altre attrezzature elettriche.
- Se il prodotto viene trasportato in luoghi dove la temperatura è inferiore a 5°C, estrarlo dalla confezione e attendere che la sua temperatura raggiunga la temperatura ambiente prima di eseguire il collegamento alla presa di corrente.
- Radiazione laser visibile e invisibile all'apertura. Evitare l'esposizione al raggio laser.
- Non toccare l'obiettivo ottico del disco situato all'interno del vassoio.
- Le parti di questo prodotto possono essere di vetro. Maneggiare con cura per evitare ferite e danni.

Rischio di surriscaldamento!

- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al prodotto per consentirne la ventilazione. Accertarsi che le aperture di ventilazione del prodotto non siano mai coperte da tende o altri oggetti.

Rischio di contaminazione!

- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc...).
- Rischio di esplosione in caso di sostituzione errata delle batterie. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Rimuovere le batterie se scariche o se il telecomando deve rimanere a lungo inutilizzato.
- Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite in modo corretto.

Rischio di ingoiare le batterie.

- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a bottone, che potrebbe essere ingoiata. Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se ingerita, la batteria può causare ferite gravi o la morte. Possono verificarsi ustioni interne gravi a due ore dall'ingestione.
- Se si sospetta che una batteria sia stata inghiottita o sia stata inserita in una qualsiasi parte del corpo, consultare subito un medico.
- Quando si cambiano le batterie, tenere sia quelle vecchie che quelle nuove lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il vano batterie sia totalmente sicuro dopo aver sostituito la batteria.
- Se il vano batterie non risulta sicuro, non utilizzare più il prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e contattare il produttore.

Questo è un apparecchio di CLASSE II con doppio isolamento e senza dispositivi per la messa a terra.

Manutenzione del prodotto

- Non inserire alcun tipo di oggetto nel vassoio del disco.
- Non inserire dischi danneggiati all'interno del vassoio.
- Rimuovere eventuali dischi dal vassoio se il sistema non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

Salvaguardia dell'ambiente

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.
Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici.
Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Copyright

Il presente prodotto utilizza una tecnologia di protezione da copia tutelata da alcuni brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibiti la decodifica e il disassemblaggio.

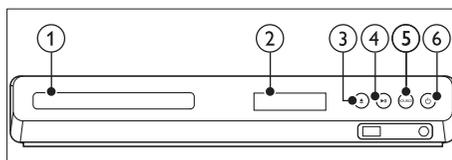
Conformità

CE

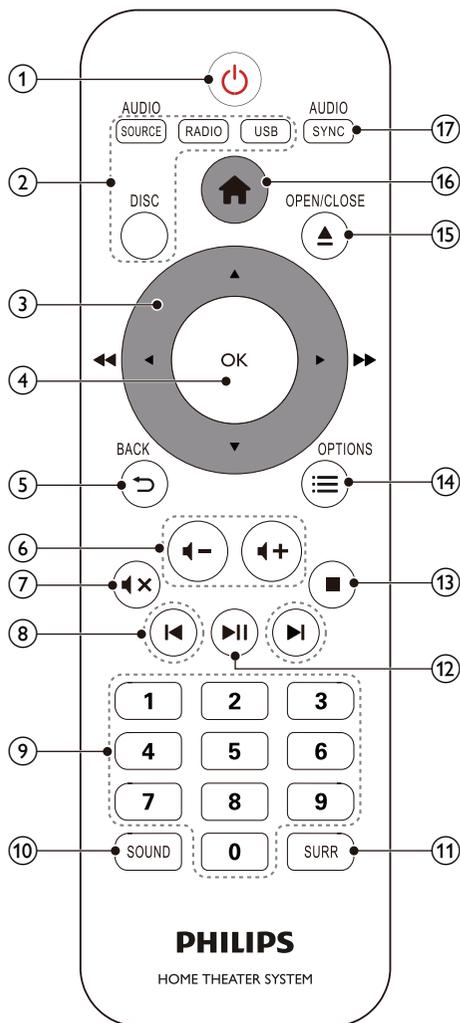
Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

2 Sistema Home Theater

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il sistema Home Theater sul sito: www.philips.com/welcome.

Unità principale

1. **Vassoio del disco**
2. **Display**
3. **▲ (Apri/Chiudi)**
   Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.
4. **▶II (Riproduci/Pausa)**
   Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.
5. **SOURCE**
   Consente di selezionare una sorgente audio o video per il sistema Home Theater.
6. **⏻ (Standby-Acceso)**
   Consente di accendere il sistema Home Theater o di attivare la modalità standby.

Telecomando

Questa sezione include una panoramica del telecomando.

① ⏻ (Standby-Acceso)

- Consente di accendere il sistema Home Theater o di attivare la modalità standby.
- Quando la funzione EasyLink è attiva, tenere premuto questo tasto per almeno tre secondi per far passare tutti i dispositivi compatibili HDMI CEC collegati al sistema alla modalità standby.

② Tasti SOURCE

- **DISC**: Consente di passare alla sorgente disco.Consente di accedere o di uscire dal menu del disco durante la riproduzione.
- **AUDIO SOURCE**: Consente di selezionare una sorgente di ingresso audio.
- **RADIO**: Consente di passare alla radio FM.
- **USB**: Consente di passare a un dispositivo di archiviazione USB.

③ Tasti di navigazione

- Consentono di navigare all'interno dei menu.
- In modalità video, premere il tasto sinistro o destro per l'avanzamento o il riavvolgimento veloce; premere il tasto su o giù per l'avanzamento o il riavvolgimento lento.
- In modalità radio, premere il tasto sinistro o destro per avviare la ricerca di una stazione radio; premere il tasto su o giù per sintonizzare al meglio una frequenza radio.

④ OK

Consente di confermare un'immiss ione o una selezione.

⑤ ⮌ BACK

Consente di tornare al menu precedente.

⑥ 🔈 +/-

Consente di aumentare o ridurre il volume.

⑦ 🔈✕ (Disattivazione dell'audio)

Consente di disattivare o ripristinare il volume.

⑧ ⏮ / ⏭ (Indietro/Avanti)

- Consentono di passare al brano/ capitolo o file precedente/ successivo.
- In modalità radio, consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

⑨ **Tasti numerici**
Consentono di selezionare un elemento da riprodurre.

⑩ **SOUND**
Consente di scegliere una modalità audio.

⑪ **SURR**
Consente di selezionare l'audio surround o l'audio stereo.

⑫ **▶❚❚ (Riproduci/Pausa)**
Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.

⑬ **■ (Arresto)**
Consente di interrompere la riproduzione.

⑭ **☰ OPTIONS**
Consente di accedere a ulteriori opzioni di riproduzione tramite disco o dispositivo di archiviazione USB.

⑮ **≜ (Apri/Chiudi)**
Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.

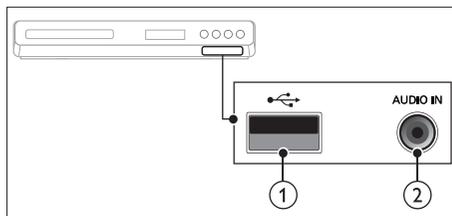
⑯ **⌂ (Home)**
Consente di accedere al menu principale.

⑰ **AUDIO SYNC**

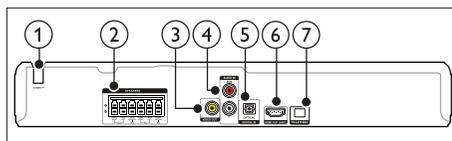
- Consente di selezionare una lingua o un canale audio.
- Tenere premuto per accedere all'impostazione del tempo di ritardo dell'audio, quindi premere (sinistra/destra) **Tasti di navigazione** per ritardare l'audio e abbinarlo al video.

Connettori

Questa sezione include una panoramica dei connettori disponibili sul sistema Home Theater.

Anteriore

① **(USB)**
Ingresso audio, video o per immagini da un dispositivo di archiviazione USB.

② **AUDIO IN**
Ingresso audio da un lettore MP3 (jack da 3,5 mm).

Connettori posteriori

① **AC MAINS**
Alimentazione CA fissa.

② **SPEAKERS**
Consente il collegamento agli altoparlanti e al subwoofer in dotazione.

③ **VIDEO OUT**
Consente il collegamento all'ingresso composite video sul TV.

④ **AUDIO IN-AUX**
Consente il collegamento all'uscita audio analogica sul TV o su un dispositivo analogico.

⑤ **DIGITAL IN-OPTICAL**
Consente il collegamento all'uscita audio ottica sul TV o su un dispositivo digitale.

6 **HDMI OUT (ARC)**
Consente il collegamento all'ingresso HDMI sul TV.

7 **FM ANTENNA**
Collegare l'antenna fornita per la ricezione radio.

3 Collegamento e configurazione

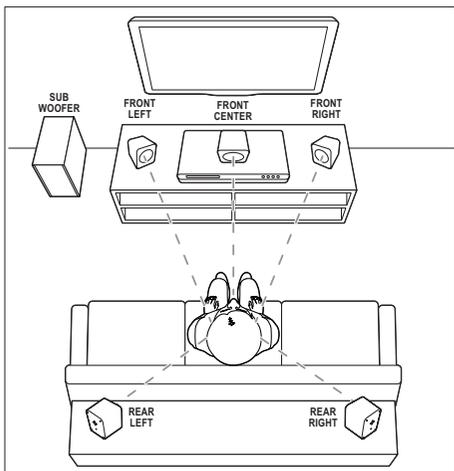
Questa sezione consente di collegare il sistema Home Theater a un TV e ad altri dispositivi e quindi di eseguirne la configurazione.
Per informazioni sui collegamenti di base del sistema Home Theater e degli accessori, fare riferimento alla guida rapida.

Nota

- Per l'identificazione e i parametri di alimentazione, fare riferimento alla targhetta del modello posta sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.
- Prima di effettuare o modificare un collegamento, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.

Collegamento degli altoparlanti

I cavi degli altoparlanti riportano dei colori specifici che consentono un collegamento semplice. Per collegare un altoparlante al sistema Home Theater, abbinare il colore sul cavo dell'altoparlante a quello del connettore.

La posizione degli altoparlanti gioca un ruolo fondamentale nella creazione di un effetto audio surround. Per un effetto ottimale, posizionare tutti gli altoparlanti verso la posizione di ascolto e metterli a breve distanza dal livello delle orecchie (quando l'utente si trova seduto).

* Le forme dell'altoparlante reale potrebbero variare dall'illustrazione suddetta.

Nota

- L'audio surround dipende da fattori come la conformazione e le dimensioni della stanza, il tipo di parete e soffitti, le finestre e le superfici riflettenti nonché dall'acustica degli altoparlanti. Fare delle prove con le diverse posizioni degli altoparlanti per trovare la propria impostazione ottimale.

Seguire queste linee guida generali per posizionare gli altoparlanti.

1 Posizione dell'ascoltatore:
Rappresenta il centro della posizione di ascolto.

2 **FRONT CENTER** Altoparlante (centrale anteriore):
Posizionare l'altoparlante centrale direttamente davanti alla posizione dell'ascoltatore (sopra o sotto il TV).

3 **FRONT LEFT** Altoparlanti (anteriore sinistro) e **FRONT RIGHT** (anteriore destro):
Posizionare l'altoparlante di sinistra e di destra anteriormente e a distanza uguale dall'altoparlante centrale. Assicurarsi che gli altoparlanti di sinistra, destra e quello centrale si trovino a distanza uguale dalla posizione di ascolto.

4 **REAR LEFT** Altoparlanti (posteriore sinistro) e **REAR RIGHT** (posteriore destro):
Posizionare gli altoparlanti surround posteriori sul lato sinistro e destro della posizione di ascolto; in linea con essa o leggermente dietro.

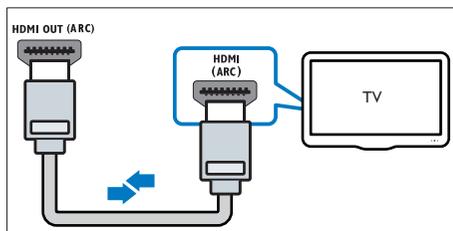
5 **SUBWOOFER** (subwoofer):
Posizionare il subwoofer ad almeno un metro a sinistra o a destra del TV. Lasciare circa 10 centimetri di spazio dal muro.

Collegamento al TV

Collegare il sistema Home Theater a un TV per guardare video. È possibile ascoltare l'audio del TV tramite gli altoparlanti del sistema Home Theater.
Usare il collegamento di migliore qualità disponibile sul sistema Home Theater e sul TV.

Opzione 1: collegamento al TV tramite HDMI (ARC)

Migliore qualità video

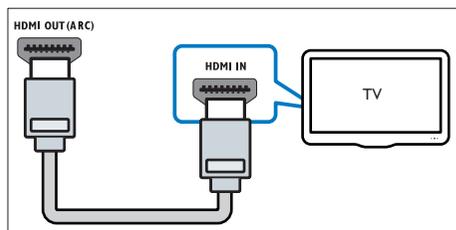
Il sistema Home Theater supporta la versione HDMI - ARC (Audio Return Channel). Se il TV è compatibile HDMI ARC, è possibile ascoltare l'audio del TV tramite il sistema Home Theater utilizzando un unico cavo HDMI.

1 Collegare il connettore **HDMI OUT (ARC)** sul sistema Home Theater al connettore **HDMI ARC** sul TV mediante un cavo HDMI ad alta velocità.
   - Il connettore **HDMI ARC** sul TV potrebbe riportare una dicitura diversa. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.

2 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.
- L'HDMI-CEC è una funzionalità che permette il controllo dei dispositivi conformi a CEC connessi attraverso HDMI tramite un unico telecomando, nonché il controllo del volume sia per il televisore, sia per la funzione Home Theater. (vedere 'Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)' a pagina 11)

3 Se non è possibile ascoltare l'audio del TV tramite il sistema Home Theater, impostare l'audio manualmente. (vedere 'Impostazione dell'audio' a pagina 11)

Opzione 2: collegamento al TV tramite opzione HDMI standard

Migliore qualità video

Se il TV non è compatibile con HDMI ARC, collegare il sistema Home Theater al TV tramite un collegamento HDMI standard.

1 Collegare il connettore **HDMI OUT (ARC)** sul sistema Home Theater al connettore **HDMI** sul TV mediante un cavo HDMI ad alta velocità.

2 Collegare un cavo audio per sentire il sonoro del TV tramite il sistema Home Theater (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 10).

3 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.
- L'HDMI-CEC è una funzionalità che permette il controllo dei dispositivi conformi a CEC connessi attraverso HDMI tramite un unico telecomando, nonché il controllo del volume sia per il televisore, sia per la funzione Home Theater. (vedere 'Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)' a pagina 11)

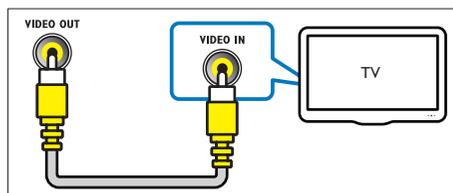
4 Se non è possibile ascoltare l'audio del TV tramite il sistema Home Theater, impostare l'audio manualmente. (vedere 'Impostazione dell'audio' a pagina 11)

Nota

- Se il TV non dispone di un connettore DVI, è possibile usare un adattatore HDMI/DVI per il collegamento al TV. Alcune delle funzionalità, tuttavia, potrebbero non essere disponibili.

Opzione 3: collegamento al TV tramite Composite Video

Qualità video di base

Se il TV non ha connettori HDMI, usare un collegamento composite video. Il collegamento composite non supporta video ad alta definizione.

1 Collegare il connettore **VIDEO OUT** sul sistema Home Theater al connettore **VIDEO IN** sul TV mediante un cavo composite video.
- Il connettore composite video potrebbe riportare la dicitura **AV IN**, **COMPOSITE** o **BASEBAND**.

2 Collegare un cavo audio per sentire il sonoro del TV tramite il sistema Home Theater (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 10).

3 Per guardare i programmi TV, premere più volte **SOURCE** sul sistema Home Theater per selezionare l'ingresso audio corretto.

4 Per guardare i video, impostare il TV sull'ingresso video corretto. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.

Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi

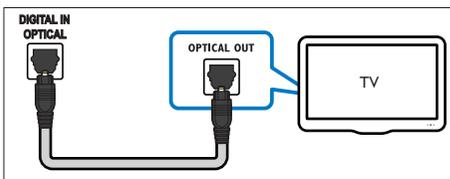
È possibile riprodurre l'audio dal TV o da altri dispositivi attraverso gli altoparlanti del sistema Home Theater.

Usare il collegamento di migliore qualità disponibile sul TV, sul sistema Home Theater e sugli altri dispositivi.

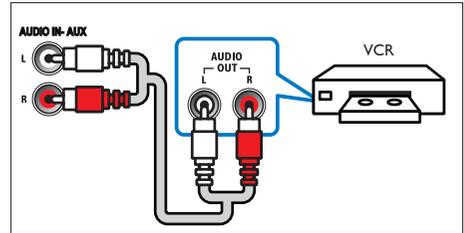
Nota

- Se il sistema Home Theater e il TV sono collegati tramite HDMI ARC, non è necessario un collegamento audio. (vedere 'Opzione 1: collegamento al TV tramite HDMI (ARC)' a pagina 8)

Opzione 1: collegamento audio tramite un cavo ottico digitale

Migliore qualità audio

1 Collegare il connettore **OPTICAL** sul sistema Home Theater al connettore **OPTICAL OUT** sul TV o sull'altro dispositivo mediante un cavo ottico.
- Il connettore ottico digitale potrebbe recare la dicitura **SPDIF** o **SPDIF OUT**.

Opzione 2: collegamento audio tramite cavi audio analogici

Qualità audio di base

1 Collegare i connettori **AUX** sul sistema Home Theater ai connettori **AUDIO OUT** sul TV o sull'altro dispositivo mediante un cavo analogico.

Installazione altoparlanti

Se si desidera un audio surround personalizzato, configurare gli altoparlanti manualmente.

Operazioni preliminari

Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e poi commutare il TV impostandolo sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

1 Premere 🏠 (**Home**).

2 Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.

3 Selezionare **[Audio]** > **[Impost Casse]**.

4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
- **[Vol Altoparl]**: consente di impostare il livello del volume di ogni altoparlante.
- **[Ritar Altoparl]**: consente di impostare il tempo di ritardo per gli altoparlanti che sono posizionati più vicino alla posizione di ascolto al fine di ottenere una trasmissione audio analoga da tutte le casse.

Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)

Questo sistema Home Theater supporta la tecnologia Philips EasyLink che utilizza il protocollo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). I dispositivi che supportano la funzione EasyLink e che sono collegati tramite connettori HDMI possono essere controllati mediante un solo telecomando.

Nota

- A seconda del produttore, la tecnologia HDMI-CEC può chiamarsi in vari modi. Per informazioni sul proprio dispositivo, vedere il manuale dell'utente relativo.
- Philips non garantisce una completa interoperatività con tutti i dispositivi HDMI CEC.

Operazioni preliminari

- Collegare il sistema Home Theater al dispositivo compatibile HDMI-CEC attraverso un collegamento HDMI.
- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e poi commutare il TV impostandolo sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Attivazione di Easylink

1. Premere ⌂ (**Home**).
2. Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Video]**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **[Configur. HDMI]** > **[Imp. EasyLink]** > **[EasyLink]** > **[Attivo]**.
5. Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV e sugli altri dispositivi. Per informazioni, fare riferimento al manuale del TV o degli altri dispositivi.
   - Sul TV, impostare l'uscita audio su "Amplifier" (anziché su altoparlanti TV). Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.

Comandi EasyLink

Con EasyLink, è possibile controllare il sistema Home Theater, il TV e altri dispositivi collegati compatibili HDMI-CEC con un unico telecomando.

- **[One Touch Play]** (Riproduzione one-touch): se la riproduzione one-touch è consentita, premere ⏻ (**Standby-Acceso**) sul telecomando del proprio Home theater per disattivare la funzione standby sul TV.
- **[One Touch Standby]** (Standby One-touch): se sul sistema Home Theater è abilitata la funzione standby One-touch, è possibile attivare la modalità standby con il telecomando del TV o di altri dispositivi HDMI-CEC.
- **[Controllo audio sis]** (Controllo audio del sistema):se è attivo il controllo audio del sistema, quando viene avviata la riproduzione sul dispositivo, il sonoro del dispositivo collegato viene riprodotto automaticamente dagli altoparlanti del sistema Home Theater.
- **[Mappatura audio]** (Mappatura ingressi audio):se il sistema di controllo audio non funziona, eseguire la mappatura del dispositivo collegato al connettore di ingresso audio corretto sul proprio sistema Home Theater (vedere 'Impostazione dell'audio' a pagina 11).

Nota

- Per modificare le impostazioni del controllo EasyLink, premere ⌂ (**Home**), selezionare **[Setup]** > **[Video]** > **[Configur. HDMI]** > **[Imp. EasyLink]** > **[EasyLink]**.

Impostazione dell'audio

Se non è possibile sentire l'audio di un dispositivo collegato tramite gli altoparlanti del sistema Home Theater, verificare quanto riportato di seguito:

- Controllare di aver abilitato EasyLink su tutti i dispositivi (vedere 'Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)' a pagina 11) e
- sul TV, impostare l'uscita audio su "Amplifier" (anziché sugli altoparlanti TV). Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV e
- configurare il controllo audio EasyLink.

1. Premere (**Home**).
2. Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Video]**, quindi premere **OK**.
4. Selezionare **[Configur. HDMI]** > **[Imp. EasyLink]** > **[Controllo audio sis]** > **[Attivo]**.
    - Per riprodurre l'audio dagli altoparlanti del TV, selezionare **[Disattivo]** e saltare i passaggi seguenti.
5. Selezionare **[Configur. HDMI]** > **[Imp. EasyLink]** > **[Mappatura audio]**.
6. Seguire le istruzioni su schermo per eseguire la mappatura del dispositivo collegato agli ingressi audio sul sistema Home Theater.
    - Se si collega l'Home Theater al TV attraverso un collegamento **HDMI ARC**, accertarsi che l'audio del TV sia mappato sull'ingresso ARC dell'Home Theater.

4 Utilizzo del sistema Home Theater

Questa sezione consente di utilizzare il sistema Home Theater per riprodurre file multimediali da varie sorgenti.

Operazioni preliminari

- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida di avvio rapido e nel manuale dell'utente.
- Aver impostato il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

1. Premere (**Home**).
    ↳ Viene visualizzato il menu principale.
2. Premere **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare le opzioni seguenti:
    - **[Disco]**: Avviare la riproduzione del disco.
    - **[USB]**: consente l'accesso al browser dei contenuti USB.
    - **[Setup]**: Consente di accedere ai menu per modificare le impostazioni audio, video e di altro tipo.
3. Premere (**Home**) per uscire.

Dischi

Il sistema Home Theater è in grado di riprodurre DVD, VCD e CD. Può inoltre riprodurre dischi masterizzati in casa, ad esempio dischi CD-R di foto e musica.

1. Inserire un disco nel sistema Home Theater.
2. Se il disco non viene riprodotto automaticamente, premere **DISC** oppure selezionare **[Disco]** dal menu principale.
3. Premere i tasti di riproduzione per controllare la riproduzione stessa. (vedere 'Tasti di riproduzione' a pagina 13)

Tasti di riproduzione

Tasto	Operazione
Tasti di navigazione	Consentono di navigare all'interno dei menu.
OK	Consente di confermare un'immiss ione o una selezione.
▶❚❚ (**Riproduci/ Pausa**)	Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.
■	Consente di interrompere la riproduzione.
❙◀ / ▶❙	Consentono di passare al brano/ capitolo o file precedente/ successivo.
◀◀ / ▶▶	Consentono di effettuare l'avanzamento o il riavvolgimento veloce. Premere più volte per modificare la velocità di ricerca.
Tasti di navigazione (sinistra / destra)	Consentono di ruotare l'immagine in senso orario o antiorario.
Tasti di navigazione (su / giù)	Consente di capovolgere l'immagine verticalmente o orizzontalmente.
DISC	Consente di accedere o di uscire dal menu del disco.
AUDIO SYNC	Consente di selezionare una lingua o un canale audio.
☰ **OPTIONS**	Consente di accedere a ulteriori opzioni quando si riproducono file audio, video o multimediali. (vedere 'Opzioni audio, video e delle immagini' a pagina 15)

Sincronizzazione di immagini e audio

Se l'audio e il video non sono sincronizzati, è possibile impostare un ritardo audio per la sincronizzazione con le immagini.

1. Mentre il video è in riproduzione, tenere premuto **AUDIO SYNC**.
   ↳ Viene visualizzato il menu per la sincronizzazione audio.
2. Premere **Tasti di navigazione** (sinistra/ destra) per sincronizzare l'audio con il video, quindi premere **OK**.

Nota

- Le immagini e l'audio possono essere sincronizzati tramite il menu di impostazione; premere ⌂ (**Home**), quindi selezionare **[Setup]** > **[Audio]** > **[Sinc. audio]**.

Visualizzazione del menu di VCD e SVCD

È possibile visualizzare il menu dei contenuti dei dischi VCD e SVCD.

1. Premere ⌂ (**Home**).
2. Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Preferenze]** > **[PBC]**.
   - **[PBC]**: Consente di attivare o disattivare la navigazione dei menu sui dischi VCD e SVCD con la funzione per il controllo della riproduzione.

File di dati

Il sistema Home Theater può riprodurre immagini e file audio e video contenuti su un disco o un dispositivo di archiviazione USB. Prima di riprodurre un file, verificare che il formato sia supportato dal sistema Home Theater (vedere 'Formati file' a pagina 22).

1. Riprodurre i file da un disco o da un dispositivo di archiviazione USB.
2. Per interrompere la riproduzione, premere ■.
   - Per riprodurre nuovamente il video da dove è stato interrotto, premere ▶ (**Riproduzione**).
   - Per riprodurre il video dall'inizio, premere **OK**.

Nota

- Per riprodurre i file DivX con protezione DRM, collegare il sistema Home Theater a un TV tramite cavo HDMI.

Sottotitoli

Se il video è dotato di sottotitoli in più lingue, selezionare una lingua dei sottotitoli.

 Nota

- Assicurarsi che il file del sottotitolo abbia esattamente lo stesso nome del file video. Ad esempio, se il file video è denominato "film.avi", attribuire al file dei sottotitoli il nome "film.srt" o "film.sub".
- Il sistema Home Theater supporta i seguenti formati dei file: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi e .sami. Se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, modificare il set di caratteri.

1. Premere ☰ **OPTIONS** e selezionare una lingua dei sottotitoli sotto l'opzione **SUBTITLE**.
2. Per i video in formato DivX, se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, proseguire con i passaggi seguenti per modificare il set di caratteri.
3. Premere ⌂ (**Home**).
4. Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
5. Selezionare **[Preferenze]** > **[Sottotit DivX]**.
6. Selezionare un set di caratteri che supporti i sottotitoli.

Set di caratteri	Lingua
[Standard]	Inglese, albanese, danese, olandese, finlandese, francese, gaelico, tedesco, italiano, curdo (latino) , norvegese, portoghese, spagnolo, svedese, turco
[Cent. Eur.]	Albanese, croato, ceco, olandese, inglese, tedesco, ungherese, irlandese, polacco, rumeno, slovacco, sloveno e serbo
[Cirillico]	Bulgaro, bielorusso, inglese, macedone, moldavo, russo, serbo e ucraino
[Greco]	Greco

Codice VOD per DivX

Prima di acquistare video DivX e di riprodurli con il sistema Home Theater, registrare il sistema Home Theater sul sito www.divx.com utilizzando il codice DivX VOD.

1. Premere ⌂ (**Home**).
2. Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Generale]** > **[Codice DivX(R) VOD]**.
   ↪ Viene visualizzato il codice di registrazione DivX VOD del sistema Home Theater.

Dispositivi di archiviazione USB

È possibile visualizzare immagini e video e ascoltare audio archiviati su un dispositivo di archiviazione USB come ad esempio un lettore MP4 o una fotocamera digitale.

Cosa serve?

- Un dispositivo di archiviazione USB con file system di tipo FAT o NTFS e compatibile con la classe di archiviazione di massa.
- Un file multimediale in uno dei formati file supportati. (vedere 'Formati file' a pagina 22)

Nota

- Se si usa una prolunga USB, un multi-lettore USB o HUB USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- È possibile collegare una fotocamera digitale che riproduce file senza usare programmi specifici.

1 Collegare un dispositivo di archiviazione USB al connettore ⭠ (**USB**) del sistema Home Theater.

2 Premere **USB**.
   ↳ Viene visualizzato un browser per i contenuti.

3 Selezionare un file, quindi premere **OK**.

4 Premere i pulsanti di riproduzione per controllare la riproduzione stessa.

Opzioni audio, video e delle immagini

Durante la riproduzione di file audio, video o multimediali da un disco o dispositivo di archiviazione USB, è possibile utilizzare le funzionalità avanzate.

Opzioni audio

1 Durante la riproduzione audio, premere ☰ **OPTIONS** ripetutamente per selezionare una modalità di ripetizione.

Opzioni video

1 Durante la riproduzione video, premere ☰ **OPTIONS**.
   ↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni video. A seconda della sorgente video, alcune opzioni non sono disponibili.

2 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
   - **[Info]**: consente di visualizzare le informazioni sulla riproduzione.
   - **[PBC]**: Consente di attivare o disattivare la navigazione dei menu sui dischi VCD e SVCD con la funzione per il controllo della riproduzione.
   - **[Formato]**: consente di selezionare un rapporto di visualizzazione corrispondente allo schermo del TV.
   - **[Sottotit]**: Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.
   - **[Standard]**: Consente di selezionare scene video registrate da diverse angolazioni di ripresa.

Opzioni relative alle immagini

1 Durante la visualizzazione delle immagini, premere ☰ **OPTIONS**.

2 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
   - **[Colore]**: consente di attivare/disattivare la modalità di scelta del colore.
   - **[Anteprima foto]**: consente di visualizzare delle miniature delle foto.
   - **[Ripeti]**: selezionare una modalità di ripetizione per la presentazione.

3 Premere ⏮ / ⏭ per passare alla pagina di anteprima precedente o successiva.

4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare un'immagine.

Presentazione musicale

Se i file delle immagini e audio si trovano sullo stesso disco o dispositivo di archiviazione USB, è possibile creare una presentazione musicale.

1 Selezionare un brano audio, quindi premere **OK**.

2 Premere ⮌ **BACK** e tornare alla cartella delle immagini.

3 Selezionare una foto, quindi premere **OK** per avviare la presentazione.

4 Premere ■ per interrompere la presentazione.

5 Premere nuovamente ■ per interrompere la riproduzione.

Radio

È possibile ascoltare la radio FM sul proprio sistema Home Theater e salvare fino a 40 stazioni radio.

Nota

- La radio AM e quella digitale non sono supportate.
- Se non viene rilevato alcun segnale stereo, viene richiesto di installare nuovamente le stazioni radio.

1. Collegare l'antenna FM al **FM ANTENNA** del sistema Home Theater.
   - Per una ricezione ottimale, posizionare l'antenna lontano dal TV o da altre sorgenti radianti.
2. Premere **RADIO** per passare alla sorgente radio.
   - ↳ Se le stazioni radio sono già state impostate, viene riprodotto l'ultimo canale selezionato.
   - ↳ In caso contrario, sul display compare il messaggio "**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**". Premere ▶ (**Riproduzione**).
3. Usare il telecomando per ascoltare o modificare le stazioni radio.

Tasti di riproduzione

Tasto	Operazione
⏮ / ⏭ oppure **Tasti alfanumerici**	Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
Tasti di navigazione	Sinistra / destra: Consentono di cercare una stazione radio. Su / giù: Consentono di sintonizzare al meglio una frequenza radio.
■	Premere per interrompere l'installazione delle stazioni radio. Tenere premuto per eliminare la stazione radio preimpostata.
RADIO	**Manuale**: 1) In modalità radio, premere **RADIO**. 2) Quando una frequenza radio lampeggia, premere **OK** per memorizzare la stazione radio. 3) Ripetere le operazioni descritte ai punti 1 e 2 per memorizzare altre stazioni. **Automatica**: In modalità radio, tenere premuto **RADIO** per tre secondi per reinstallare le stazioni radio disponibili.

Griglia di sintonizzazione

In alcuni paesi è possibile passare dalla griglia di sintonizzazione FM a 50 kHz a quella a 100 kHz.

1. Premere **RADIO** per passare alla sorgente radio.
2. Premere ■.
3. Tenere premuto ▶ (**Riproduzione**) per passare da 50 kHz a 100 kHz.

Lettore MP3

Collegare un lettore MP3 per riprodurre i file audio.

Cosa serve?

- Un lettore MP3.
- Un cavo audio stereo da 3,5 mm.

1. Utilizzando il cavo audio stereo da 3,5, collegare il lettore MP3 al connettore **AUDIO IN** sul sistema Home Theater.
   - Se si utilizza un cavo audio stereo da 6,5 mm, collegare il lettore MP3 al sistema Home Theater utilizzando un jack convertitore da 3,5 a 6,5 mm.

2 Premere più volte **AUDIO SOURCE** fino a quando sul display non compare **AUDIO IN**.

3 Utilizzare i pulsanti del lettore MP3 per selezionare e riprodurre i file audio.

Scelta dell'audio

Questa sezione consente di scegliere l'impostazione audio ottimale per i video o la musica.

Modalità audio

Selezionare le varie modalità audio predefinite per personalizzare la riproduzione di video o musica.

1 Premere ripetutamente **SOUND** per selezionare una modalità audio.

- **MOVIE**: per usufruire di un'esperienza audio analoga a quella del cinema, ottimizzata per i film.
- **MUSIC**: per ricreare l'ambiente di registrazione originale dei file musicali (studio di registrazione o concerto).
- **ORIGINAL**: per sentire l'audio originale di film e musica senza effetti audio aggiuntivi.
- **NEWS**: per sentire ogni parola grazie a una riproduzione vocale e dei dialoghi ottimizzata.
- **GAMING**: per un audio dei giochi arcade davvero entusiasmante, ideale per videogiochi pieni di azione o feste a tutto volume.

Modalità audio surround

Utilizzare le modalità surround per ottenere un'atmosfera audio coinvolgente.

1 Premere più volte **SURR** per selezionare una modalità surround.

- **MULTI-CH**: 5.1 canali tradizionali per un'esperienza cinematografica più rilassante.
- **STEREO**: Audio stereo a due canali. Ideale per ascoltare la musica.

Nota

- Se la sorgente audio è un canale 2.1, l'audio in modalità multicanale emetterà un audio stereo a 5 canali.

5 Modifica delle impostazioni

Le impostazioni del sistema Home Theater sono già configurate per fornire prestazioni ottimali. A meno che non si ritenga necessario modificare un'impostazione, si raccomanda di mantenere le impostazioni predefinite.

Nota

- Non è possibile modificare un valore in grigio.
- Per tornare al menu precedente, premere ⮌ **BACK**. Per uscire dal menu, premere 🏠 (**Home**).

Impostazioni della lingua

Lingua di visualizzazione su schermo

1. Premere 🏠 (**Home**).
2. Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Generale]**, quindi premere **OK**.
    - **[Lingua OSD]**: consente di selezionare una lingua di visualizzazione per il menu.

Lingua del disco

1. Premere 🏠 (**Home**).
2. Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Preferenze]**, quindi premere **OK**.
    - **[Audio]**: consente di selezionare una lingua audio per i dischi.
    - **[Sottotit]**: consente di selezionare una lingua dei sottotitoli per i dischi.
    - **[Menu Disco]**: consente di selezionare una lingua per i dischi.

Nota

- Se la lingua preferita per la riproduzione del disco non è disponibile, è possibile selezionare **[Altri]** dall'elenco e digitare il codice a 4 cifre della lingua che si trova alla fine del presente manuale (vedere 'Codice lingua' a pagina 26).
- Se viene selezionata una lingua che non è disponibile su un disco, il sistema Home Theater utilizza la lingua predefinita del supporto.

Impostazioni video e per le immagini

1. Premere 🏠 (**Home**).
2. Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **[Video]**, quindi premere **OK**.
    - **[Sistema TV]**: consente di selezionare un formato video supportato dal TV.
    - **[Formato]**: consente di selezionare un formato di visualizzazione delle immagini che si adatti allo schermo TV.
    - **[impost Colore]**: Consente di selezionare l'animazione per la presentazione.
    - **[HD JPEG]**: attivare questa funzione per visualizzare le immagini JPEG ad alta definizione attraverso il collegamento HDMI.
    - **[Configur. HDMI]**: accedere alla configurazione seguente attraverso il collegamento HDMI.
        - **[Risoluzione]**: consente di selezionare una risoluzione per i video ad alta definizione.
        - **[HDMI Deep Color]**: consente di ricreare un mondo naturale sullo schermo del proprio TV grazie alla visualizzazione di immagini con miliardi di colori. Il sistema Home Theater deve essere collegato a un TV che dispone di funzionalità Deep Color tramite cavo HDMI.

- [Wide Screen]: consente di selezionare un formato di visualizzazione per i video in widescreen.
- [Imp. EasyLink]: consente di impostare il controllo EasyLink (vedere 'Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)' a pagina 11).

Nota

- Se si modifica un'impostazione, accertarsi che il TV la supporti.

Impostazioni audio

1 Premere (**Home**).
2 Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Audio]**, quindi premere **OK**.
- **[Audio HDMI]**: consente di impostare l'uscita audio HDMI dal TV o di disabilitare tale uscita dal TV.
- **[Sinc. audio]**: consente di selezionare il ritardo dell'audio se il video e l'audio non sono sincronizzati.
- **[Impost Casse]**: consente di impostare gli altoparlanti per il migliore effetto surround.
- **[Modalita Suono]**: consente di selezionare una modalità audio predefinita adatta ai video e alla musica.
- **[Treble/Bass]**: consente di configurare le impostazioni delle alte frequenze (alti) e delle frequenze basse (bassi) del sistema Home Theater.
- **[Modalita Notte]**: consente di impostare un tipo di audio basso o dinamico. La modalità notturna consente di diminuire il volume dei suoni alti e di aumentare quello dei suoni bassi come la voce. Applicabile solo ai dischi DVD con codifica Dolby Digital.

Impostazioni del controllo genitori

Password e classificazioni

1 Premere (**Home**).
2 Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Preferenze]**, quindi premere **OK**.
- **[Password]**: consente di impostare o modificare la password per accedere al controllo genitori. Se non si dispone di una password o non la si ricorda, digitare 000000.
- **[Ctrl genitori]**: consente di limitare l'accesso in base all'età per la riproduzione di DVD-video registrati con classificazioni. Per riprodurre dischi indipendentemente dalla classificazione, selezionare **[8 X Adulti]**.

Blocco del disco

1 Premere (**Home**).
2 Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Generale]**, quindi premere **OK**.
- **[Blocca Disco]**: consente di bloccare il disco per limitare la riproduzione. È possibile bloccare fino a 20 dischi sul sistema Home Theater.

Nota

- Per riprodurre un disco bloccato, seguire le istruzioni su schermo per inserire la password e quindi premere **OK**.

Impostazioni schermo

1 Premere (**Home**).
2 Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.

3 Selezionare **[Preferenze]**, quindi premere **OK**.
- **[PBC]**: Consente di attivare o disattivare la navigazione dei menu sui dischi VCD e SVCD con la funzione per il controllo della riproduzione.

Impostazioni di risparmio energetico

1 Premere ⌂ (**Home**).
2 Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Generale]**, quindi premere **OK**.
- **[Dim Display]**: consente di impostare la luminosità del display del pannello anteriore del sistema Home Theater.
- **[Spegnim. auto]**: Consente al sistema Home Theater di attivare la modalità standby al termine del periodo di tempo impostato.
- **[Standby auto]**: consente di impostare la modalità standby dopo 18 minuti di inattività quando sul sistema Home Theater è impostata la modalità disco o USB.

Ripristino delle impostazioni predefinite

1 Premere ⌂ (**Home**).
2 Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Preferenze]** > **[Default]**, quindi premere **OK**.
4 Seguire il messaggio su schermo per ripristinare l'impostazione predefinita.
↳ Il sistema Home Theater viene riportato alle impostazioni predefinite, eccetto per la password, le impostazioni di controllo genitori e di blocco del disco.

6 Aggiornamento del software

Philips è impegnata nel miglioramento costante dei propri prodotti. Per funzionalità e supporto ottimizzati, aggiornare il sistema Home Theater con il software più recente.

Confrontare la versione del software attuale con l'ultima versione presente sul sito Web www.philips.com/support. Se la versione corrente è inferiore all'ultima disponibile sul sito di assistenza Philips, aggiornare il sistema Home Theater con il software più recente.

Attenzione

- Non installare sul prodotto una versione del software inferiore all'attuale. Philips non è responsabile di eventuali problemi causati dal downgrade software.

Verifica della versione software

Controllare la versione del software corrente installato sul sistema Home Theater.

1 Premere ⌂ (**Home**).
2 Selezionare **[Setup]**, quindi premere **OK**.
3 Selezionare **[Preferenze]** > **[Info vers.]**.
↳ Viene visualizzata la versione software.

Aggiornamento software tramite USB

Cosa serve?

- Un'unità flash USB formattata con file system FAT o NTFS, con almeno 75 MB di memoria. Non usare un disco rigido USB.
- Un computer con accesso a Internet.
- Un'utilità di archiviazione che supporti il formato file ZIP.

Passaggio 1: Download del software più recente

1. Collegare un'unità flash USB al computer.
2. Nel browser Web, aprire il sito www.philips.com/support.
3. Sul sito Web di assistenza Philips, trovare il proprio prodotto e individuare la sezione **Software e driver**.
   ↳ L'aggiornamento del software è disponibile sotto forma di file zip.
4. Salvare il file zip nella directory principale dell'unità flash USB.
5. Usare l'utilità di archiviazione per estrarre il file di aggiornamento del software nella directory principale.
6. Scollegare l'unità flash USB dal computer.

Passaggio 2: Aggiornamento del software

Attenzione

- Non spegnere il sistema Home Theater o rimuovere l'unità flash USB durante l'aggiornamento.

1. Collegare l'unità flash USB contenente il file scaricato al sistema Home Theater.
   - Accertarsi che il vassoio del disco sia chiuso e che non contenga il disco.
2. Impostare il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.
3. Per confermare l'aggiornamento, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
   ↳ Una volta completato il processo, il sistema Home Theater si spegne automaticamente e poi si riavvia. In caso contrario, scollegare il cavo di alimentazione per qualche secondo e ricollegarlo.

7 Caratteristiche del prodotto

Nota

- Specifiche e design sono soggetti a modifica senza preavviso.

Codici regionali

La targhetta del modello situata sul retro o sulla base del sistema Home Theater mostra le regioni supportate.

Paese	DVD
Europa, Regno Unito	ALL 2
Asia Pacifico, Taiwan, Corea	ALL 3
America Latina	ALL 4
Australia, Nuova Zelanda	ALL 4
Russia, India	ALL 5
Cina	ALL 6

Formati multimediali

- DVD-video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, CD/SVCD video, file immagine, file multimediali MP3, WMA e DivX, dispositivo di archiviazione USB

Formati file

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Immagine: .jpg, .jpeg

Amplificatore

- Potenza totale in uscita: 300 W RMS (30% THD)
- Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz / ±3 dB
- Rapporto segnale/rumore: > 65 dB (CCIR) / (pesato "A")
- Sensibilità in ingresso:
  - AUX: 2 V
  - AUDIO IN: 1 V

Video

- Sistema segnale: PAL/NTSC/Multi
- Uscita HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Ingresso audio digitale S/PDIF:
  - Ottica: TOSLINK
- Frequenza di campionamento:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Bitrate costante:
  - MP3: 32 kbps - 320 kbps
  - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Radio

- Gamma di sintonizzazione:
  - Europa/Russia/Cina: FM 87.5-108 MHz (50 kHz)
  - Asia Pacifico/America Latina: FM 87.5-108 MHz (50/100 kHz)
- Rapporto segnale-rumore: FM 50 dB
- Risposta in frequenza: FM 200 Hz-12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilità: USB ad alta velocità (2.0)
- Supporto classe: classe di archiviazione di massa USB (MSC)
- File system: FAT16, FAT32, NTFS
- Porta USB: 5V ⎓, 500 mA

Unità principale

- Alimentazione:
  - Europa/Cina/Russia/India: 220-240 V~, 50 Hz
  - America Latina/Asia Pacifico: 110-240 V~, 50-60 Hz
- Consumo energetico: 50 W
- Consumo energetico in standby: ≤ 0,5 W
- Dimensioni (L x A x P): 360 x 58 x 325 mm
- Peso: 2,3 kg

Subwoofer

- Potenza in uscita: 50 W RMS (30% THD)
- Impedenza: 8 Ohm
- Driver altoparlanti: woofer da 133 mm (5,25")
- Dimensioni (L x A x P): 160 x 265 x 265 mm
- Peso: 2,50 kg
- Lunghezza cavo:
  - **HTD3510**: 2,3 m
  - **HTD3540/HTD3570**: 3,3 m

Altoparlanti

Altoparlante centrale:

- Potenza in uscita: 50 W RMS (30% THD)
- Impedenza altoparlante: 4 ohm
- Driver altoparlanti: 1 x 63,5 mm (2,5") full range
- Dimensioni (L x A x P):
  - **HTD3510**: 85 x 88 x 83 mm
  - **HTD3540/HTD3570**: 185 x 90 x 82 mm

- Peso:
  - **HTD3510**: 0,26 kg
  - **HTD3540/HTD3570**: 0,35 kg
- Lunghezza cavo:
  - **HTD3510**: 1,2 m
  - **HTD3540/HTD3570**: 2,25 m

Altoparlante anteriore/posteriore:
- Potenza in uscita: 4 x 50 W RMS (30% THD)
- Impedenza altoparlante: 4 ohm
- Driver altoparlanti: 1 x 63,5 mm (2,5") full range
- Dimensioni (L x A x P):
  - **HTD3510**: 85 x 88 x 83 mm (anteriore/posteriore)
  - **HTD3540**:
    85 x 159 x 80 mm (anteriore);
    220 x 1006 x 220 mm (posteriore)
  - **HTD3570**: 220 x 1006 x 220 mm (anteriore/posteriore)
- Peso (anteriore):
  - **HTD3510**: 0,25 kg/ciascuno
  - **HTD3540**: 0,35 kg/ciascuno
  - **HTD3570**: 2,56 kg/ciascuno
- Peso (posteriore) :
  - **HTD3510**: 0,25 kg/ciascuno
  - **HTD3540/HTD3570**: 2,56 kg/ciascuno
- Lunghezza del cavo (anteriore):
  - **HTD3510**: 2,2 m
  - **HTD3540/HTD3570**: 3,25 m
- Lunghezza del cavo (posteriore): 7,2 m

Batterie telecomando

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Laser

- Tipo: laser semiconduttore GaAIAs (CD)
- Lunghezza d'onda: 650-662 nm (DVD), 785-795 nm (CD)
- Potenza in uscita: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergenza raggio: 60 gradi

Informazioni sulla modalità standby

- Quando il prodotto resta inattivo per 18 minuti, passa automaticamente alla modalità standby o standby in rete.
- Il consumo energetico in modalità standby o standby in rete è inferiore a 0,5 W.

8 Risoluzione dei problemi

 Avvertenza

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.
In caso di problemi di utilizzo del prodotto, verificare i punti indicati di seguito prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, è possibile ricevere assistenza all'indirizzo www.philips.com/support.

Unità principale

I pulsanti del sistema Home Theater non funzionano.

- Scollegare il sistema Home Theater dalla presa di corrente per alcuni minuti, quindi ricollegarlo.

Immagine

Non viene visualizzata alcuna immagine.

- Verificare che il TV sia impostato sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Nessuna immagine su un TV collegato tramite HDMI.

- Accertarsi che il cavo HDMI non sia difettoso. Se risulta difettoso, sostituirlo con un nuovo.
- Attendere 10 secondi per il ripristino automatico oppure modificare l'impostazione video HDMI (vedere 'Impostazioni video e per le immagini' a pagina 18).

Il disco non riproduce video ad alta definizione.

- Assicurarsi che il disco contenga video ad alta definizione.
- Assicurarsi che il televisore supporti video ad alta definizione.
- Collegare il televisore mediante un cavo HDMI.

Audio

Nessun suono emesso dagli altoparlanti del sistema Home Theater.

- Collegare il cavo audio tra il sistema Home Theater e il TV o gli altri dispositivi (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 10).
- Riportare il sistema Home Theater alle impostazioni predefinite (vedere 'Ripristino delle impostazioni predefinite' a pagina 20), quindi spegnerlo e riaccenderlo.
- Sul sistema Home Theater, premere più volte **SOURCE** per selezionare l'ingresso audio corretto.

Audio distorto o eco.

- Se si riproduce l'audio dal TV tramite il sistema Home Theater, accertarsi che l'audio del televisore non sia attivo.

L'audio e il video non sono sincronizzati.

- 1) Tenere premuto **AUDIO SYNC**.
  2) Premere **Tasti di navigazione** (sinistra/destra) entro cinque secondi per sincronizzare l'audio con il video.

Riproduzione

Impossibile riprodurre un disco.

- Pulire il disco.
- Accertarsi che il sistema Home Theater supporti il tipo di disco (vedere 'Formati multimediali' a pagina 21).
- Verificare che il sistema Home Theater supporti il codice regione del disco.
- Se il disco è di tipo DVD±RW o DVD±R, assicurarsi che sia stato finalizzato.

Impossibile riprodurre un video DivX.

- Verificare che il file DivX sia stato codificato in modalità "Home Theater" con il codificatore DivX.
- Assicurarsi che il file DivX sia completo.

I sottotitoli DivX non vengono visualizzati correttamente.

- Controllare che il file dei sottotitoli abbia lo stesso nome del file del film. (vedere 'Sottotitoli' a pagina 14)
- Selezionare il set di caratteri corretto. (vedere 'Sottotitoli' a pagina 14)

Impossibile leggere il contenuto di un dispositivo di archiviazione USB.

- Assicurarsi che il formato del dispositivo USB sia compatibile con il sistema Home Theater.
- Accertarsi che il file system sul dispositivo di archiviazione USB sia supportato dal sistema Home Theater.

Sul TV compare la scritta "Input invalid" (Immissione non valida) o il segno "x".

- L'operazione non è consentita.

EasyLink non funziona.

- Accertarsi che il sistema Home Theater sia collegato a un TV EasyLink di Philips e che l'opzione EasyLink sia attiva (vedere 'Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)' a pagina 11).
- Alcune TV di produttori diversi possono chiamare la funzione HDMI CEC in maniera diversa. Controllare il manuale del TV per sapere come attivarla.

Quando si accende il TV, il sistema Home Theater si accende automaticamente.

- Questo comportamento è normale quando si utilizza la funzione Philips EasyLink (HDMI-CEC). Per fare in modo che il sistema Home Theater funzioni in maniera indipendente, disattivare la funzione EasyLink.

9 Codice lingua

Lingua	Codice
Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Lingua	Codice
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Lingua	Codice
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

10 Indice

DOLBY
DIGITAL

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DivX ®, DivX Ultra ®, DivX Certified ® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.
DivX Ultra ® Certified to play DivX ® video with advanced features and premium content.
ABOUT DIVX VIDEO: DivX ® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified ® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.
ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified ® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

HDMI
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.